

Østrig-Wien: Opsætning af snedkerarbejde  
OJ S 194/2016 07/10/2016  
Udbudsbekendtgørelse  
Bygge og anlæg

Direktiv 2004/18/EF

Del I: Ordregivende myndighed

---

#### I.1. Navn og adresser

Officielt navn: Magistrat der Stadt Wien – Magistratsabteilung 34

Postadresse: Muthgasse 62

By: Wien

Postnummer: 1194

Land: Østrig

Kontaktperson: Magistratsabteilung 34

Att: Dipl.-Ing. Christian Lechner

E-mail: [vergabe@ma34.wien.gv.at](mailto:vergabe@ma34.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400034671

Fax: +43 140009934670

#### Internetadresse(r):

Overordnet internetadresse for den ordregivende myndighed: <http://www.wien.gv.at>

Elektronisk adgang til oplysninger: [http://www.gemeinderecht.wien.at/vergabeportal/detailansicht.asp?atxtnr=45848#Ausschreibungsunterlagen\\_herunterladen](http://www.gemeinderecht.wien.at/vergabeportal/detailansicht.asp?atxtnr=45848#Ausschreibungsunterlagen_herunterladen)

#### Yderligere oplysninger fås på:

Officielt navn: Magistrat der Stadt Wien – Magistratsabteilung 34, Bau- und Gebäudemanagement

Postadresse: Muthgasse 62

By: Wien

Postnummer: 1194

Land: Østrig

Kontaktperson: Magistratsabteilung 34

Att: Herrn Ing. Noga

E-mail: [post@ma34.wien.gv.at](mailto:post@ma34.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400034592

Fax: +43 14000998034

#### Specifikationer og yderligere dokumenter (herunder dokumenter vedrørende den konkurrenceprægede dialog og et dynamisk indkøbssystem) fås her:

Officielt navn: Magistrat der Stadt Wien – Magistratsabteilung 34, Bau- und Gebäudemanagement

Postadresse: Muthgasse 62

By: Wien

Postnummer: 1194

Land: Østrig

Kontaktperson: Magistratsabteilung 34

Att: Hrn. Henne

E-mail: [vergabe@ma34.wien.gv.at](mailto:vergabe@ma34.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400034195

Fax: +43 140009934195

Internetadresse: <http://www.wien.gv.at>

**Bud eller ansøgninger om deltagelse skal sendes:** Officielt navn: Magistrat der Stadt Wien –  
Magistratsabteilung 34, Bau- und Gebäudemanagement

Postadresse: Muthgasse 62

By: Wien

Postnummer: 1194

Land: Østrig

Kontaktperson: Magistratsabteilung 34

Att: Hrn. Henne, Zimmer C 2.02

E-mail: [vergabe@ma34.wien.gv.at](mailto:vergabe@ma34.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400034195

Fax: +43 140009934195

## **I.2. Type ordregivende myndighed**

Regional eller lokal myndighed

## **I.3. Hovedaktivitet**

Generelle offentlige tjenester

## **I.4. Kontrakt indgås på andre ordregivende myndigheders vegne**

Den ordregivende myndighed indkøber på andre ordregivende myndigheders vegne: nej

## **Del II: Kontraktens genstand**

---

### **II.1. Beskrivelse**

#### **II.1.1. Den ordregivende myndigheds betegnelse for kontrakten**

MA 34 -643205-2016, Schule Wien 4, Schäffergasse 3-5.

#### **II.1.2. Kontrakttype og udførelses- eller leveringssted**

Bygge- og anlægsarbejder

Hovedudførelsessted: Wien.

NUTS-kode AT130 Wien

#### **II.1.3. Oplysninger om rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem**

Bekendtgørelsen vedrører en offentlig kontrakt

#### **II.1.4. Oplysninger om rammeaftale**

#### **II.1.5. Kort beskrivelse af kontrakten eller indkøbet/indkøbene**

Sporthallenausbau.

#### **II.1.6. CPV-kode(r)**

45420000 Opsætning af snedkerarbejde, 45262320 Udførelse af afretningslag

#### **II.1.7. Oplysninger om GPA-aftalen om offentlige udbud**

Dette udbud er omfattet af GPA-aftalen: ja

#### **II.1.8. Delaftaler**

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: nej

#### **II.1.9. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

## **II.2. Udbuddets omfang**

### **II.2.1. Samlet mængde eller omfang**

Sporthallenausbau.

### **II.2.2. Oplysninger om optioner**

Optioner: nej

### **II.2.3. Oplysninger om forlængelse**

## **II.3. Kontraktens varighed eller frist for dens opfyldelse**

Start 2.1.2017. Færdiggørelse 1.9.2017

## **Del III: Juridiske, økonomiske, finansielle og tekniske oplysninger**

---

### **III.1. Kontraktbetingelser**

#### **III.1.1. Sikkerhedsstillelse og garantier, som forlanges**

Keine Kaution, Haft- und Deckungsrücklaß gemäß WD 314, abrufbar unter <http://www.wien.gv.at>

#### **III.1.2. De vigtigste finansierings- og betalingsvilkår og/eller henvisning til relevante bestemmelser herom**

WD 314, abrufbar unter <http://www.wien.gv.at>

#### **III.1.3. Retlig form, som kræves af den sammenslutning af økonomiske aktører, ordren tildeles**

WD 307, abrufbar unter <http://www.wien.gv.at>

#### **III.1.4. Kontraktudførelsesvilkår**

Der gælder særlige vilkår for opfyldelse af kontrakten: nej

### **III.2. Betingelser for deltagelse**

#### **III.2.1. Egnethed til at udøve en erhvervsaktivitet, herunder krav om optagelse i erhvervs- eller handelsregistre**

Liste over og kort beskrivelse af betingelser: Auf das allfällige Erfordernis einer behördlichen Entscheidung für die Zulässigkeit der Ausübung einer Tätigkeit in Österreich sowie auf die Verpflichtung gemäß § 20 Abs. 1 des Bundesvergabegesetzes 2006 wird ausdrücklich hingewiesen. § 20 Abs. 1 des Bundesvergabegesetzes 2006 verpflichtet Bewerber oder Bieter, die im Gebiet einer anderen Vertragspartei des EWR-Abkommens oder in der Schweiz ansässig sind und die für die Ausübung einer Tätigkeit in Österreich eine behördliche Entscheidung betreffend ihre Berufsqualifikation einholen müssen, ein darauf gerichtetes Verfahren möglichst umgehend, jedenfalls aber vor Ablauf der Angebotsfrist einzuleiten. Für reglementierte Gewerbe (§ 94 der Gewerbeordnung 1994) wird diesbezüglich auf die §§ 373a bis 373e der Gewerbeordnung 1994 hingewiesen.

#### **III.2.2. Økonomisk og finansiel kapacitet**

Liste over og kort beskrivelse af betingelser: WD 307, abrufbar unter <http://www.wien.gv.at> und MD BD – SR 75 der Ausschreibung beiliegend.

#### **III.2.3. Teknisk og faglig kapacitet**

Liste over og kort beskrivelse af betingelser:

### **III.2.4. Oplysning om reservede kontrakter**

#### **III.3. Specifikke vilkår for tjenesteydelseskontrakter**

##### **III.3.1. Oplysninger om en bestemt profession**

##### **III.3.2. Oplysninger om de medarbejdere, der er ansvarlige for kontraktens udførelse**

### **Del IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Proceduretype**

##### **IV.1.1. Proceduretype**

Åben

##### **IV.1.2. Oplysning om begrænsningen af antallet af ansøgere, der vil blive opfordret til at afgive bud eller deltage**

##### **IV.1.3. Oplysninger om reduktion af antallet af løsninger eller tilbud under forhandlingerne eller dialogen**

#### **IV.2. Tildelingskriterier**

##### **IV.2.1. Tildelingskriterier**

Laveste pris

##### **IV.2.2. Oplysninger om elektronisk auktion**

Der vil blive anvendt elektronisk auktion: nej

#### **IV.3. Administrative oplysninger**

##### **IV.3.1. Sagsnummer hos den ordregivende myndighed**

LV\34 BM4\SH-B04-2016-643205-NOG

##### **IV.3.2. Tidligere offentliggørelse om samme kontrakt**

**Forhåndsmeddelelse**

Bekendtgørelsens nummer i EUT S: [2016/S 018-026903](#) af 27.1.2016

##### **IV.3.3. Vilkår for adgang til specifikationer og yderligere dokumenter eller beskrivende dokumenter**

Frist for modtagelse af anmodninger om dokumenter eller for adgang til dokumenter:  
27.10.2016 - 10:40

Skal der betales for dokumenterne?: nej

##### **IV.3.4. Frist for modtagelse af bud eller ansøgninger om deltagelse**

27.10.2016 - 10:40

##### **IV.3.5. Forventet dato for afsendelse af opfordringer til at afgive bud eller at deltage til udvalgte ansøgere**

##### **IV.3.6. Sprog, der må benyttes ved afgivelse af tilbud eller ansøgninger om deltagelse**

tysk.

##### **IV.3.7. Minimumsperiode, i hvilken den bydende er forpligtet af sit bud**

Varighed i måneder: 3 (fra den anførte dato for modtagelse af bud)

#### **IV.3.8. Betingelser for åbning af bud**

Dato: 27.10.2016 - 10:40

Sted:

1194 Wien, Muthgasse 62, C 2.04.

Der må være personer til stede under åbningen af bud: ja

Oplysninger om adgangsberettigede personer og fremgangsmåde ved åbning af bud: Gemäß BVerG 2006 i. d. g. F.

### **Del VI: Supplerende oplysninger**

---

#### **VI.1. Oplysninger om gentagelse**

Dette er et tilbagevendende offentligt indkøb: nej

#### **VI.2. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

#### **VI.3. Yderligere oplysninger**

#### **VI.4. Klageprocedurer**

##### **VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne**

Officielt navn: Verwaltungsgericht Wien

Postadresse: Muthgasse 62

By: Wien

Postnummer: 1190

Land: Østrig

E-mail: [post@vgw.wien.gv.at](mailto:post@vgw.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400038500

Fax: +43 140009938529

##### **Organ med ansvar for mæglingsprocedurerne**

Officielt navn: Wiener Schlichtungsstelle für Vergabeangelegenheiten

Postadresse: Wipplingerstraße 6-8

By: Wien

Postnummer: 1010

Land: Østrig

E-mail: [post@ma63.wien.gv.at](mailto:post@ma63.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400097107

Fax: +43 140009997115

##### **VI.4.2. Klageprocedure**

Præcise oplysninger om klagefrist(er): Gemäß BVerG 2006 i. d. g. F. und Wiener Vergaberechtsschutzgesetz 2014.

##### **VI.4.3. Tjeneste, hvor der kan fås oplysninger om klageproceduren**

Officielt navn: Verwaltungsgericht Wien

Postadresse: Muthgasse 62

By: Wien

Postnummer: 1190

Land: Østrig

E-mail: [post@vgw.wien.gv.at](mailto:post@vgw.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400038500

Fax: +43 140009938529

**VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse**

4.10.2016